ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl. 50 Kop.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVII. Jahrgang.

№ 21. Пятница 21. Февраля. — Freitag, 21. Februar 1869.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Вслѣдствіе донесенія Эзельскаго Ордпунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ земскимъ и городскимъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской Губерніи, сдѣлать надлежащія распоряженія, чтобы приписанные къ мызѣ Зандель безпаспортные Фридо Оттисъ и Якобъ Киль были розысканы и въ случаѣ отысканія высланы подъ арестомъ въ Эзельскій Орднунгсгерихтъ.

Фридо Оттисъ примѣтами: отъ роду 23 года, ростомъ малъ, лице рябое и смуглое.

Якобъ Киль примѣтами: отъ роду 22 года, ростомъ малъ, лице здоровое смуглое и продолговатое. № 733.

In Folge Unterlegung des Oeselschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands desmittelst aufgetragen, nach den zum Gute Sandell verzeichneten und paßlos auf dem Festlande vagabundirenden Bauern **Frido Ottis** und Jacob **Kiel** sorgfältige **Nachforschungen** zu veranlassen und im Ermittelungsfalle dieselben arrestlich an das Oeselsche Ordnungsgericht auszusenden.

Der Frido Ottis ist etwa 23 Jahre alt, klein von Wuchs, pockennarbig und brünett;

Der Jacob Kiel ist etwa 22 Jahre alt, klein von **Wuchs**, brünett und hat ein längliches, frisches **Gesicht**. Nr. 733.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской Губерніи, учинить тщательные розыски скрывшихся: киргиза Семипалатинской Области Балагаза Джамбалина и уволеннаго отъ службы Толмача Атбасарскаго Окружнаго Приказа Якова Миронова Михѣева, нужныхъ по слѣдственнымъ дѣламъ о произведенныхъ ими кражахъ, и въ случаѣ отысканія выслать въ Семипалатинское Окружное Правленіе.

Примѣты розыскиваемыхъ суть слѣдующія: 1) Джамбалина: 23 лѣтъ, ростъ 2 арш., глаза каріе, лице смуглое; 2) Михѣева: ростъ 2 арш., волосы сѣдые, лице смуглое, носъ, ротъ и подбородокъ умѣренные одѣтъ въ плащъ изъ сѣраго сукна. № 752.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hiemit sämmtlichen Land- und Stadtpolizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem Kirgisen des Ssemipalatinskschen Gebiets Balagas **Dschambalin** und dem des Dienstes entlassenen Dolmetscher des Atbassarschen Bezirks-Collegiums Jakow Mironow **Michejew**, welche in Untersuchungssachen wegen Diebstahls gesucht werden, sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an die Ssemipalatinsksche Gebietsverwaltung **auszusenden**.

Signalement des Dschambalin: Alter 23 Jahre, Größe 2 Arschin, Augen braun, Gesichtsfarbe dunkel;

Signalement des Michejew: Größe 2 Arschin, Haare greis, Gesichtsfarbe dunkel, Nase Mund und **Kinn mäßig**, bekleidet mit einem Mantel aus grauem **Tuch**. Nr. 752.

Вслѣдствіе отношенія Московскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по отношенію Г-на Московскаго Губернскаго Прокурора отъ 14. Декабря 1868 года, за № 2324, Серпуховскій уѣздный стряпчій Губернскій Секретарь Евграфъ Семеновъ Димотанскій и командированный для разборки Серпуховскаго архива Губернскій Секретарь Иванъ Ивановъ Розановъ оставлены за штатомъ съ 14. Декабря 1868 года по случаю окончательной передачи архивныхъ дѣлъ Серпуховскаго архива въ вѣдѣніе Московскаго Губернскаго казенныхъ дѣлъ Стряпчаго. № 757.

In Folge Requisition der Moskauschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß zufolge Mittheilung des Moskauschen Gouvernements-Procureurs vom 14. December Nr. 2324, der Sserpuchowsche Kreisfiscal Gouvern.-Secretair Jewgraf Ssemenow **Dimotanski** und der zum Ordnen des Sserpuchowschen Archivs abcommandirte Gouvern.-Secretair Iwan Iwanow **Rosanow** in Veranlassung der endlichen Uebergabe der Sserpuchowschen Archivacten **unter das Ressort des Moskauschen Gouvernements**-Fiscals für Kronssachen vom 14. December 1868 ab **außeretatmäßig geworden** sind. Nr. 757.

Eekschkigu leetu minister-kungs irr no walsts **wisseem Gubernatoreem** daschadu sinnu eesuhtischanu **pagehrejis, kas preeksch** walsts waldischanas waijadsigas irr un zaur „walsts rahditaju" (Staatsanzeiger), walsts waldischanas offizielli awisi buhschoht **tikt** islaistas. Starp zittahm waijaga arri sinnas pahr semmes kohpschanu un tautas saimneezibu doht. Tahdâ norahdischanâ waijadsehs 4 reises gaddâ terminigas sinnas rakstus pahr sehklu usnahkschanu un labbibas eekulschanu eesuhtiht un prohti:

a) pa wassarajas sehjas laiku: pahr tahm leetahm, kas spehku isdohd preeksch isweizigas sehschanas (gaisa buhschana, sehklas peeteekams mehrs jeb truhkums, darba algas leelums) un pahr seemas sehjas stahweschanu tai laikâ eeksch gubernijas daschadahm weetahm;

b) pa seena laiku: pahr seemes- un wassaras-labbibas stahweschanu tai laikâ un pahr seena sanemschanas isdohschanahs eeksch gubernijas daschadahm weetahm;

c) pa plauschanas laiku: sinnas pahr pahrim pahr eeplauschanu un pahr tahm leetahm, kas spehku isdohd preeksch tahspaschas (gaisa buhschana u. t. pr.) un daschi notikkumi eeksch skaitleem pahr darba algu pee eeplauschanas;

d) wehlâ ruddenî: riktigi pehz kreisehm kahrtigi saliktas skaitka usdohschanas, eeksch kurrahm atrastees waijaga pahr tahm daschadahm labbibahm (seemas- un wassaras-kweescheem, ausahm, meescheem, grikkeem) preeksch katras sortes un katras kreises sewischki aprehkinaschanai, zik tschetwertu labbibas zaur zaurim no dessetines eekulti. Schis zaurmehrs irr preeksch katras kreises is desmits usdohschanahm, us ko pakautees warr un kas no daschadahm weetahm kreisê un prohti no leelahm, widdejahm un masahm muischas, rentneeku un semneeku saimneezibahm iszeltas, pahr to eeksch tschetwerteem usdohdamu, schinnîs saimneezibâs no weenas dessetines eekultu labbibas zaurmehru aprehkinajams.

Pehz tam kad Widsemmes Gubernator-kungs norahditu sinnu sakrahschanu Widsemmes walsts aprakstidamai komitejai nodewis irr, Widsemmes gubernijas waldischana wissus tohs, no kurreem minneta komiteja schihs sinnas eeprassiíees, usaizina, neween komitejas palihga pagehreschanas riktigâ laikâ peepildiht, bet arri, zik ween warr, tahdas sinnas doht, us ko pakautees warr. Nr. 593.

Seestpiddiste tallituste Minister on keikile rigi Kubberneride käest sedda noudnud, et nemmad peawad temma kätte saatma mitmesugguşed teädussed, mis rigi Wallitsussele tarwis lähhäwad, ja mis „Staatsantzeigri", se on Wallitsusse rigi Tseitungi läbbi peawad keikile kulutud sama. Nende teäduste seas olgo ka teädaandmissed põllotö ja rahwa perretallitusse polest. Sellesinnatse nouu järrele peawad 4 kord aastas termini aial kirjad sissesadetud sama wilja üllestullemisse ning põllo leikamisse polest, ja nimmelt:

a) Sui-wilja külwamisse aial: nende juhtumiste pärrast, mis wilja mahhateggemissele tullusad on (kuidas ilmad on olnud, kas seemne-wiljast on küllalt olnud woi kas sest pudus olli, kui suur olli tömehhe päwapalk) ja kuida sel aial talwewilli wäljanäitis mitmes paikus sellesamma Kubbernemango sees;

b) heina teggemisse aial: kuida sel aial talwewilli ja ka sui-willi ennast wäljanäitis, ja kuida heina saak on olnud mitmes paikus sellesamma Kubbernemango sees;

c) wilja leikamisse aial: ülleültse teädussed, kuida wiljasaak on olnud, ja mis juhtumissed seäl jures on olnud, kas kassuks woi kahjuks (peäle weel, kuidas ilmad olnud 2c.) ja monned teädussed numrilte arro järrel, missuggune päwapalk on olnud wilja leikamisse aial;

d) wasto süggist-talwet: õigusse järrele üllespantud teäda-andmissed, Makonnade järrel kokkopantud, kus üllematte wilja-seltsi polest (talwe- ja sui-nissud, kaerad, odrad ning tatrad) igga seltsi ja igga Makonna jao järrele olgo üks kokkoarwaminne üllesmoetud sest, kui paljo Tsetwerti wilja ülleültse arwata on Dessätini peält sanud. Sesinnane kokkoarwaminne olgo iggaühhe Makonna jao järrele üllesmoetud kümnest õigusse järrele tehtud arwamistest (mis on tulnud mitmest kohhast selle Majao seest, ja nimmelt suurtest, keskmistest ja wähhematest moisnikkude-, rendi-ning talloperre-tallitustest), kus peab Tsetwerti järrele üllesantud sama, kui

paljo ülleültse arwata on nende tallitusts sees wilja sanud ühhe Desjätini peält.

Pärrast sedda, et Liiwlandi Kubberneri herra on nende nimmetud teäda = andmiste kokkokorjamist annud Liiwlandi Statisti Kommité holeks, nouab Liiwlandi Kubbernemango Wallitsus se läbbi keikide nende käest, kes peawad sellesamma nimmetud Kommité kätte temma noudmisse järrele ommad täda- andmissed sissesaatma, ei mitte ükspäinis Kommité pärrimissed öigel aial ärratäita, waid ka, ni paljo kui agga ial woimalik on, tössissed teädaandmissed sisse sata. Nr. 593.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von der **Rigaschen Kreis = Rekruten = Session** wird hierdurch bekannt gemacht, daß die **Sitzungen** dieser Session behufs Empfangnahme rückständiger Rekruten **einmal wöchentlich und zwar am Donnerstage** im Local der Revisions=Abtheilung des Livländischen Kameralhofs stattfinden werden. Die Anmeldungen müssen jedoch spätestens einen Tag zuvor in der Kanzellei dieser Session eingereicht **werden**. Nr. 289. 2

Riga, den 15. Februar 1869.

Mit Bezugnahme auf die von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter=Credit=Societät ergangene Publication vom 27. September 1867 Nr. 2637, wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zu den Livl. Pfandbriefen

Nr.	684,	Fehteln	groß 1000	Rthlr. Alb.
„	1757,	Versohn	„ 1000	„
„	1764,	dito	„ 1000	„
„	1870,	Alt=Lasdohn	„ 1000	„
„	1872,	dito	„ 1000	„
„	2454,	Sunzel	„ 1000	„
„	10825,	Alt=Wohlfahrt	„ 1000	Rbl. Silb.
„	11710,	Ostrominsky	„ 1000	„

gehörigen, im October = Termin 1868 und ferneren Terminen fälligen, von der Ponewesh'schen adligen Vormundschaftsbehörde **mit Beschlag belegt gewesenen Coupons**, von diesem Beschlage befreit, und für den Inhaber dispositionsfähig geworden sind.

Riga, den 10. Februar 1869. Nr. 378. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter=Credit=Societät der Herr Heinrich Gernhardt auf das im Dorpatschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele belegene Gut **Klein= oder Neu=Camby** um eine Darlehns=Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 4. Februar 1869. Nr. 346. 1

Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 4. до 11. Февраля 1869 г.

Verzeichniß der Briefe, die vom 4. bis zum 11. Februar 1869 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Въ Трубчевскъ — Іогелу, въ Москву — Портену, въ С.-Петербургъ — Бибиковой, въ Смоленскъ — Брейтунгъ, въ Москву — Битову, въ Динабургъ — Красникову, въ Попто — Калдоровой, въ С.-Петербургъ — Слоеву, nach Pernau — Lepp, nach Wilna — Hasics, nach Nischni-Nowgorod — Strauß, nach Reval — Kofsky, nach Wenden — Bettcher, nach St. Petersburg — Lorenz, in die Orelsche Direction — Hartmann, nach Wolmar — Jacobson.

Заграничныя. Ausländische.

Nach Litleood — Nalsen, nach Leille — Edington, nach Dünkirchen — Treu, nach Kopenhagen — Bode, nach Berlin — J. Bärens.

Денежныя и страховыя. Geld= u. recommandirte.

Въ Вольмаръ — Волостному Суду мызы Руенъ-Гросгофъ (6 рублей).

Реэстръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 5. до 11. Февраля 1869 г.

Verzeichniß der Briefe, die vom 5. bis zum 11. Februar 1869 in die ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Безъ марокъ. Ohne Marke:

Nach Lemsal — Kakting, въ Нѣжинъ — Болдыреву, въ Либаву — Столенскому, nach Windau — Poimenoff, nach Wenden — Jodowsky, nach Mitau — Balk, nach Talsen — Weber, nach Dorpat — Maydell, въ Калугу — Сусловой.

Недостаточно франкированныя. Unzureichend frankirt.

Nach St. Petersburg — Birkenstädt u. Ropp, nach Bauske — Bötcher, nach Reval — Igelstrom, nach Schlock — Magistrat, nach Illuxt — Ropp, въ С.-Петербургъ — Гамейко, nach St. Petersburg — Lilienfeldt, nach Dünaburg — Otschkin, въ Москву — Четвертову, къ Крейцбургъ — Крегеру, въ С.-Петербургъ — Тидеману, nach Lenzenhof — Gemeinde=Verwaltung.

Съ бывшими въ употребленіи марками. Mit gebrauchter Marke.

Nach Wenden — Purrin, nach Kreutzburg — Joelsohn, nach Wenden — Teserin, въ С.-Петербургъ — Ивановну, въ Шавли — Големану.

Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts. Schmidt, Fuchs, Щукиной и Ленцу.

Nr. 676.

Kohkneſſes mahzitaja=muiſchas pagasta waldiſchana darra zaur ſcho ſinnamu, wiſſeem ſchahs walſts=lohzekleem, kurri uſ paſſes ahrwalſts dſihwo, ka teem 15. Merzi ſ. g. jaſanahk pee Kohkneſſes mahzitaja=muiſchas pagasta wezzaka, dehł runnas wihru un pagasta aiſſtahwetaju zelſchanas.

Kohkneſſes mahzitaja=muiſchâ, 15. Februar 1869.

Nr. 5. 2

Прокламы. Proclama.

Demnach das Livländische Hofgericht auf desfallsiges Ansuchen des Ottomar Baron Loudon der Special=Concurs über das demselben pfandweise gehörige, im Rigaschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegene Gut **Rosenbeck** eröffnet hat, als werden von dem Livländischen Hofgerichte alle diejenigen, welche an das Gut Rosenbeck, dessen Appertinentien und Inventarium als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen sollten, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. bis zum 11. August d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen desmittelst aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwanigen Ansprüchen und Forderungen an das dem Ottomar Baron Loudon pfandweise gehörige Gut Rosenbeck sammt Appertinentien und Inventarium gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga, Schloß den 11. Februar 1869.

Nr. 519. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Rigasche Landgericht auf Ansuchen des zum Curator des Nachlasses der im Rigaschen Kreise auf dem Gute Schliepenhof unverehelicht und ohne Hinterlassung eines förmlichen Testaments, wohl aber mit Hinterlassung mehrerer weder datirter noch unterzeichneter augenscheinlich letztwilliger Scripturen, welche vom örtlichen Kirchspielsprediger als von defuncta herrührend hierselbst offen eingeliefert worden sind, am 20. Juli 1868 verstorbenen Amalie Justine **Lado**, einer Tochter des weiland Landgerichts = Notairs Gottfried Johann Lado und dessen gleichfalls verstorbenen Ehefrau Amalie Catharina geb. Willisch diesseits constituirten Herrn Hofgerichts = Advocaten Dr. jur. Heinrich Gürgens kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an dem außer verschiedenem Mobiliar in einem durch öffentliche Werthdocumente und Privatobligationen repräsentirten Capital von nominell 3000 Rbl. Silb. bestehenden Nachlaß der obgenannten unverehelichten Amalie Justine Lado aus irgend einem Rechtsgrunde Erb- oder Forderungsansprüche formiren zu können vermeinen, resp. gegen die Form und den Inhalt der hierselbst offen eingelieferten und in der Kanzellei dieses Landgerichts einzusehenden vorerwähnten letztwilligen Dispositionen enthaltenden Scripturen irgend welche Einwendungen zu erheben gesonnen sind, hiermit auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. März 1870 mit ihren vermeintlichen Erb- und Forderungs=Ansprüchen sowie Einwendungen gegen die Authenticität und Gültigkeit der erwähnten letztwilligen Dispositionen allhier beim Rigaschen Landgerichte gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende nach Ablauf der vorbezeichneten peremtorischen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit ihren Erb- und Forderungs=Ansprüchen resp. Einwendungen rücksichtlich des Nachlasses der weiland Amalie Justine Lado für präcludirt erachtet werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga den 7. Februar 1869. Nr. 247. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft, demnach die Frau Gräfin Elisabeth Czapska geb. Baronesse Meyendorf als Erbbesitzerin der im Lemburgschen Kirchspiele des Riga=Wolmarschen Kreises belegenen Güter Suddenbach und Kaltenbrunn hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf den Gütern **Suddenbach und Kaltenbrunn** ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Riga = Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter=Credit=Societät und aller derjenigen, welche auf den Gütern Suddenbach und Kaltenbrunn bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

1. Idding, 21 Thlr. 6 Gr. groß, auf den Bauer Andres Behrsing für den Preis von 3160 Rbl.
2. Jaunsemm, 16 Thlr. 31 Gr. groß, auf den Bauer Laur Merguß für den Preis von 2289 Rbl. Silb.
3. Strasde, 24 Thlr. 79 Gr. groß, auf die Bauern Kahrl und Dahw Dettlow für den Preis von 3483 Rbl. Silb.
4. Sleeke, 21 Thlr. 80 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Baldus für den Preis von 3065 Rbl.
5. Rausche, 18 Thlr. 38 Gr. groß, auf den Bauer Tennis Luhkin für den Preis von 2580 Rbl.
6. Lahtsche, 21 Thlr. 80 Gr. groß, auf die Bäuerin Wendulo Rosenberg für den Preis von 3065 Rbl. Silb.
7. Druwel, 17 Thlr. 34 Gr. groß, auf den Bauer Mahrtin Kluge für den Preis von 2433 Rbl.
8. Kaln Kikkut, 17 Thlr. groß, auf den Bauer Paul Bernaud für den Preis von 2380 Rbl.
9. Leies Kikkut, 16 Thlr. groß, auf den Bauer Kahrl Buchbinder für den Preis von 2160 Rbl. Silb. Nr. 310. 3

Wolmar den 1. Februar 1869.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft, demnach der Herr A Baron Mengden Erbbesitzer des im Ubbenormschen Kirchspiele des Riga = Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Eck, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute **Eck** ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Riga=Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter=Credit=Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Eck bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren

Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

1. Kaije, 10 Thlr. 5 Gr. groß, auf den Bauer Indrik Kalnin für den Preis von 2050 Rbl.
2. Pihpe, 11 Thlr. 73 Gr. groß, auf den Bauer Adam Lakk für den Preis von 2050 Rbl.
3. Jaun Kannep 18 Thlr. 75 Gr. groß, auf den Bauer Indrik Daugull für den Preis von 2800 Rbl. Silb.
4. Wetz Dselwe, 19 Thlr. 43 Gr. groß, auf den Bauer Kahrl Gohbe für den Preis von 2900 Rbl. Silb.
5. Purgail, 20 Thlr. 47 Gr. groß, auf den Bauer Bernhard Kreitschmann für den Preis von 3900 Rbl. Silb.
6. Spritze, 33 Thlr. 27 Gr. groß, auf den Bauer Krisch Nolle für den Preis von 6200 Rbl.
7. Nohre, 34 Thlr. 68 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Brandt für den Preis von 5400 Rbl.
8. Wetz Kannep 43 Thlr. 69 Gr. groß, auf den Bauer Tennis Brihdin für den Preis von 8200 Rbl. Silb. Nr. 241. 3

Wolmar, den 30. Januar 1869.

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять въ наемъ двѣ лавки, состоящія въ зданіи 2-го Рижскаго уѣзднаго училища, съ тѣмъ, чтобы явились въ сію палату къ торгу 3-го и къ переторжкѣ 7-го Марта с. г. заблаговременно и не позже 1-го часа по полудни. Подлежащія кондиціи могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи сей палаты ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. № 83.

Рига, 10-го Февраля 1869 года.

Vom Livländischen Kameralhofe werden Diejenigen, welche Willens sein sollten, die in dem Gebäude der 2. Rigaschen Kreis- und Handelsschule belegenen 2 **Budenlocale zu miethen**, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 3. und zum Peretorge am 7. März c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe — in dessen Kanzellei die desfallsigen Bedingungen täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen — eingesehen werden können, sich zu melden. Nr. 83.

Riga, Schloß den 10. Februar 1869. 1

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы отданы будутъ въ аренду съ публичнаго торга на счетъ и страхъ того, до кого это касается, усадебныя земли городской вотчины Икскюль, состоящей Рижскаго уѣзда Икскюльскаго прихода на рѣкѣ Двинѣ вмѣстѣ съ полумызкою Пиккукальнъ и прочими входящими на основаніи заключенныхъ договоровъ въ составъ означенной вотчины принадлежностями срокомъ съ 23-го числа Апрѣля настоящаго года впредь на 19 сряду лѣтъ, т. е. по 23-е Апрѣля 1888 г.

Лица, желающія брать оныя земли въ аренду, приглашаются симъ, по разсмотрѣніи заранѣе кондицій аренды и представленіи требуемыхъ залоговъ, явиться въ Рижскую Коммисію Городской Кассы къ торгамъ, которые производиться будутъ 13-го, 18-го и 20-го числъ Марта въ часъ по полудни. № 187.

Рига Ратгаузъ, 7-го Февраля 1869 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden die **Hofesländereien** des im Rigaschen Kreise, Uexküllschen Kirchspiele an der Düna belegenen Stadtgutes Uexküll nebst der Hoflage Pikkukaln und den zu diesem Gute auf contractlicher Grundlage zugehörigen Appertinentien vom 23. April d. J. ab auf 19 Jahre, d. i. bis zum 23. April 1888, für Gefahr und Rechnung dessen, so solches angeht, meistbietlich in Pacht vergeben werden.

Diejenigen, welche auf die Uebernahme dieser Pacht reflectiren wollen, werden desmittelst aufgefordert, von den contractlichen Bedingungen Einsicht zu nehmen und die geforderten Cautionen zu bestellen, — zur Verlautbarung ihrer Meistbote aber sich an den auf den 13., 18. und 20. März d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Nachmittags bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium melden zu wollen. Nr. 187.

Riga, Rathhaus den 7. Februar 1869. 1

Прибалтійская Палата Государственныхъ Имуществъ объявляетъ что 3. и 7. числъ Марта мѣсяца текущаго года въ канцеляріи Ренненскаго Лѣсничества будутъ продаваться съ публичнаго торга 6999 перестойныхъ сосновыхъ и лубоѣдомъ поврежденныхъ деревъ изъ Ренненской казенной лѣсной дачи.

Условія продажи и вѣдомости о количествѣ продаваемаго лѣса могутъ быть разсматриваемы въ означенномъ Лѣсничествѣ, равно какъ и въ самой Палатѣ въ присутственные дни.

Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ принимаются согласно подлежащимъ узаконеніямъ III разд. книги IV Т. X части I Свода Зак (изданія 1857 г.) № 2374. 2

Г. Рига, 15. Февраля 1869 года.

Der Baltische Domainenhof macht bekannt, daß am 3. und 7. März c. in der Kanzellei der Rönnenschen Forstei **6999 überständige Fichten- und vom Borkenkäfer beschädigte Stämme aus dem Rönnenschen Kronsforste meistbietlich werden versteigert werden.**

Die Verkaufsbedingungen und die Verschläge über die Anzahl der zum Verkauf kommenden Balken können in der genannten Forstei, als auch in der Palate selbst während der Sessionszeit eingesehen werden.

Versiegelte Eingaben werden auf Grund der betreffenden in der Abth. III Buch IV Bd. X Th. I des Swod der Gesetze von 1857 enthaltenen Bestimmungen angenommen. Nr. 2374. 2

Riga, den 15. Februar 1869.

Прибалтійская Палата Государственныхъ Имуществъ, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 3. Марта сего года при оной будутъ производиться торгъ, и 7. Марта переторжка на отдачу въ содержаніе нижеслѣдующихъ мызныхъ угодій, состоящихъ въ Курляндской и Лифляндской Губерніяхъ, казенныхъ имѣній съ 23. Апрѣля 1869 года на 12 лѣтъ, т. е. по 23. Апрѣля 1881 года.

Въ Курляндской Губерніи, Добленскомъ уѣздѣ:
мыза Добленъ, имѣющая 1 корчму и шинокъ, $137_{,89}$ десят. усадебной и пахатной земли, $15_{,84}$ дес. сѣнокосной и $86_{,39}$ дес. пастбищной; исчисленная арендная сумма составляетъ 669 руб. 49 коп.

Туккумскомъ уѣздѣ:
мыза Абаусгофъ имѣющая 1 корчму и шинокъ, $157_{,24}$ десят. усадебной и пахатной земли, $43_{,52}$ дес. сѣнокосной, $18_{,99}$ дес. пастбищной; исчисленная арендная сумма составляетъ 476 руб. 52 коп.

Гольдингенскомъ уѣздѣ:
мыза Ранкенъ, имѣющая $108_{,69}$ дес. усадебной и пахатной земли, $61_{,62}$ десят. сѣнокосной и $23_{,13}$ д. пастбищной; исчисленная арендная сумма составляетъ 353 руб. 78 коп.
мыза Варенгофъ, имѣющая $45_{,10}$ дес. усадебной и пахатной земли, $55_{,43}$ дес. сѣнокосной и $51_{,33}$ дес. пастбищной; исчисленная арендная сумма составляетъ 219 р. 60 к.

Въ Лифляндской Губерніи, Перновскомъ уѣздѣ:
мыза Веррингъ, имѣющая 2 корчмы и шинки, $33_{,81}$ десят. усадебной и пахатной земли, $103_{,38}$ дес. сѣнокосной, $39_{,79}$ дес. пастбищной; исчисленная арендная сумма составляетъ 201 руб. 50 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить лично или черезъ своихъ повѣренныхъ заблаговременно до начатія торговъ до 12 часовъ по полудни вмѣстѣ съ свидѣтельствами о своемъ званіи, и надлежащіе залоги.

Залоги представляются въ количествѣ предлагаемой на торгахъ высшей суммы, равно какъ и въ количествѣ прочихъ платежей и повинностей съ добавленіемъ половины оцѣночной суммы строеніямъ; но эта добавка вносится только въ такомъ случаѣ, если будущіе съемщики не предпочтутъ застраховать строенія по крайней мѣрѣ до половины оцѣночной суммы.

Подробныя условія торговъ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Палаты во всѣ присутственные дни.

Объявленія суммъ въ запечатанныхъ конвертахъ, по которымъ должны быть при томъ соблюдены постановленія въ ст. 1909 и 1910 Св. Зак. Т. X ч. I (изд. 1857 г.) принимаются въ присутствіи Палаты до 12 часовъ утра 3. Марта 1869 года. № 1782.

Рига, 4. Февраля 1869. 1

Der Baltische Domainenhof bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß bei demselben zur **Verpachtung** der nachbenannten Hoflagen des Kurländischen und Livländischen Gouvernements vom 23. April 1869 ab auf 12 Jahre, d. i. bis zum 23. April 1881 am 3. März 1869 Torg- und am 7. März 1869 Peretorgtermine werden abgehalten werden.

Im Kurländischen Gouvernement,
Doblenschen Kreise:

Das Gut **Doblen**, zu welchem gehören: 1 Krug und Schenke, $137_{,89}$ Deß. Garten- und Ackerland, $15_{,84}$ Deß. Wiesen, $86_{,39}$ Deß. Weiden; die berechnete reine Pachtsumme beträgt 669 Rbl. 49 Kop.

Tuckumschen Kreise:

Das Gut **Abaushof**, zu welchem gehören: 1 Krug und Schenke, $157_{,24}$ Deß. Garten- und Ackerland, $43_{,52}$ Deß. Wiesen, $18_{,99}$ Deß. Weiden; die berechnete reine Pachtsumme beträgt 476 Rbl. 52 Kop.

Im Goldingenschen Kreise:

Das Gut **Ranken**, zu welchem gehören: $108_{,69}$ Deß. Garten- und Ackerland, $61_{,62}$ Deß. Wiesen und $23_{,13}$ Deß. Weiden; die berechnete reine Pachtsumme beträgt 353 Rbl. 78 Kop.

Das Gut **Warenhof**, zu welchem gehören: $45_{,10}$ Deß. Garten- und Ackerland, $55_{,43}$ Deß. Wiesen, $51_{,33}$ Deß. Weiden; die berechnete reine Pachtsumme beträgt 219 Rbl. 60 Kop.

Im Livländischen Gouvernement,
Pernauschen Kreise:

Das Gut **Wörring**, zu welchem gehören: 2 Krüge und Schenken, $33_{,81}$ Deß. Garten- und Ackerland, $103_{,38}$ Deß. Wiesen, $39_{,79}$ Deß. Weiden; die berechnete reine Pachtsumme beträgt 201 Rbl. 50 Kop.

Zu den Torgterminen haben die Pachtliebhaber unter Beibringung gehöriger Salogge und ihrer Standesbeweise sich in Person, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zeitig vor Abhaltung der Torge bis 12 Uhr Mittags zu melden.

Die Salogge sind im Jahresbetrage der offerirt werdenden Meistbotsumme sowie der sonstigen Prästanden zu bestellen, unter Zuschlag des halben Werthes der Gebäude, der qu. Zuschlag jedoch nur in dem Fall, wenn die künftigen Pächter sich nicht verpflichten sollten, die Gebäude mindestens auf den halben Werth vor Feuer versichern zu lassen.

Die näheren Bedingungen dieser Torge können an allen Sessionstagen in der Kanzellei des Domainenhofs eingesehen werden.

Versiegelte Angebote, bei welchen indeß die Bestimmungen der Artt. 1909 und 1910 des Swods der Gesetze Band X Theil I (Ausgabe von 1857) zu beachten sind, werden angenommen bis zum 3. März 1869 Mittags 12 Uhr.

Riga, den 4. Februar 1869. Nr. 1782. 1

Судебный Приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда Титулярный Совѣтникъ Николай Шипуновъ, жительствующій въ г. Великихъ Лукахъ, объявляетъ, что согласно исполнительнаго листа Великолуцкаго Окружнаго Суда отъ 14. Марта 1868 года за № 890, на удовлетвореніе иска жены поручика Натальи Петровой Юреневой по заемному письму 9000 руб. будетъ продаваться въ совокупное или при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ 1. Мая 1869 года въ 10 часовъ утра принадлежавшее умершему торопецкому помѣщику, Лейтенанту Петру Алексѣеву Юреневу недвижимое имѣніе, состоящее Псковской Губерніи Торопецкаго уѣзда во 2-мъ Мировомъ участкѣ. Имѣніе это заключается изъ ненаселенной земли оставшейся отъ надѣла вышедшихъ на выкупъ крестьянъ деревень: Гуляево, Артѣховой, Евсѣевой, Подлеевѣ, Буяновой, Ѳоминой, Стойно, Черняйковой, Кладовой, Починокъ и Ериной, коей всего удобной и неудобной 1462 десят. 1730 саж. находящихся подъ строевымъ, дровянымъ и мѣлкимъ лѣсомъ, сѣнными покосами, кустарниками и не удобными мѣстами. Имѣніе это оцѣнено въ 2193 руб. 75 коп., съ каковой цѣны и начнется торгъ. Опись и всѣ бумаги, до продажи сего имѣнія относящіяся можно разсматривать въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 46. 3

За Вице-Губернатора,
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманнъ.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Im Laufe der 2. Hälfte des Januar-Monats 1869 wurden von den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besondere Ereignisse einberichtet.

Feuerschäden. Es brannten auf: am 13. Dec. im Walkschen Kreise unter dem Gute Alt-Adleln aus noch unbekannter Veranlassung der Düne-Krug; der Schaden ist zur Zeit noch nicht festgestellt; — am 2. Januar Abends im Fellinschen Kreise unter dem Gute Pollenhof aus noch unbekanter Veranlassung das Wohnhaus des Pappi-Gesindes mit einem Schaden von 850 Rbl.; — am 16. Januar in Riga gerieth durch Unvorsichtigkeit im Keller des Merkuljewschen Hauses eine Kiste mit Lichtern in Brand; das Feuer wurde jedoch bald gelöscht und beträgt der Schaden nur 30 R. 75 K.

Epidemische Krankheiten. Zu den im Werroschen Kreise unter dem Gute Hohenheide am 23. Dec. a. p. an den bösartigen Blattern krank verbliebenen 2 Menschen kamen hinzu 3, welche sämmtlich genesen sind. Zufolge Berichts der Medicinal-Abtheilung der Livl. Gouv.-Verwaltung vom 31. Januar c. sind unter den Menschen des im Dörptschen Kreise belegenen Gutes Meiershof die bösartigen Blattern (pustula maligna) ausgebrochen und waren an denselben 2 Menschen erkrankt und gestorben. Nach der vom Kreisarzt in loco angestellten Untersuchung sollen fernere Fälle dieser Krankheit nicht vorgekommen sein.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. In Folge eigener Unvorsichtigkeit ertranken im Rigaschen Kreise: am 11. Januar unter dem Gute Widdrisch in einer Pfütze der 6jährige Sohn der Wittwe Katri Dreimann, Namens Mangel und am 21. Januar unter dem Pastorate Schlock der zum Gute Satingen verzeichnete Fritz Janne Rosenthal, indem er durch ein Eisloch in die Aa fiel. Außerdem starben ganz plötzlich im Rigaschen Kreise: am 7. Januar unter dem Gute Paltemal das Mädchen Anne Rohsit, indem sie vom Boden der Riege herabstürzte und sich so stark verletzte, daß sie am 8. desselben Monats starb; — am 17. Januar unter dem Gute Uexküll auf dem dasigen Kupferhammer der Arbeiter, preußische Unterthan Ewald Trepke, indem er von dem Rade der Maschine erfaßt, in dieselbe hineingezogen und dermaßen stark gequetscht wurde, daß er am 19. Januar starb; — am 8. Januar im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Galandfeldt am Gehirnschlage der Bauer Jacob Brückmann; — am 14. Jan. in Riga am Schlagfluß die preuß. Unterthanin Pauline Eichhorn.

Gefundener Leichnam. Es wurde gefunden: am 12. Januar im Pernauschen Kreise unter dem Gute Kurkund im Walde der Leichnam eines unbekannten Menschen ca. 20 Jahre alt, unter anderen mit einem Soldaten-Mantel bekleidet, auf dessen Futter der Name Peter Litil geschrieben war; die ärztliche Besichtigung hat ergeben, daß der Mensch durch Kälte umgekommen war.

Selbstmord. Am 21. Januar erschoß sich in Fellin der preuß. Unterthan Carl Joh. Heinrich Pfahl.

Kirchenraub. Am 29. Dec. wurden zufolge Berichts des Pernauschen Ordnungsgerichts aus der Kerkauschen Kirche 2 plattirte Leuchter geraubt.

Verletzung. Zufolge Berichts der Dörptschen Polizei-Verwaltung hat der zum Gute Falkenau verzeichnete Arbeiter Jurri Penja in Folge eines Sturzes aus dem Fenster der Bierbrauerei sich stark verletzt. P. wurde zur Heilung in's Krankenhaus abgefertigt.

Diebstähle. Im Laufe der 2. Hälfte des Januar-Monats 1869 sind bei den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements 52 Diebstähle im Gesammtwerthe von 6969 Rbl. $2\frac{1}{2}$ Kop. verübt und zwar ist gestohlen worden:

In Dorpat: am 27. Dec. dem Studirenden Böttcher Kleider und Wäsche werth 58 Rbl. 95 Kop.; — am 29. Dec. dem Restaurateur Boltz 720 Rbl.; — am 3. Januar dem Restaurateur Ruff Sachen für 62 Rbl. 50 Kop.; — am 4. Januar dem Apothekerlehrling Gustav Jakobsohn eine silberne Taschenuhr und verschiedene Sachen werth 42 Rbl. 22 Kop.; — am 7. Januar dem Mechanikus Birkenbaum Kleider und Geld werth 57 Rbl. 70 Kop.; — am 15. Januar dem Arbeiter Johann Ehmann Kleider werth 28 Rbl. 20 Kop.; — am 17. Januar dem Nasinschen Bauer Johann Teks ein Pferd werth 30 Rbl.; — am 18. Januar dem Kawastschen Bauer Michel Tilk Kleider werth 17 Rbl.; — an demselben Tage dem Lugdenschen Krüger Tönnis Stamm ein Pferd nebst Schlitten werth 60 Rbl.; — am 22. Januar dem Restaurateur Thomson Kleider und Geld für 68 Rbl. — Im Rigaschen Kreise: In der Nacht auf den 17. Dec. auf dem Gute Neu-Kempenhof verschiedene Sachen. — In der Nacht auf den 22. Dec. unter dem Gute Zögenhof aus dem Tilting-Gesinde verschiedene Sachen, deren Werth noch nicht festgestellt ist; — am 15. Januar auf dem Gute Nurmis die dasige Gebietskasse, eine Schuldverschreibung über 2000 Rbl. und 1482 Rbl. 5 Kop. — In der Zeit zwischen dem 21. und 30. Dec. auf dem Gute Wattram aus der dasigen Gemeindekasse 476 Rbl. $28\frac{1}{2}$ Kop.; — am 12. Januar unter dem Gute Bergshof dem Jahn Meiron Heu. — In der Nacht auf den 3. Januar auf dem Gute Kirchholm Heu. — In der Nacht auf den 9. Januar unter dem Gute Lindenberg dem Jakob Martinsohn 2 Kühe; der Betrag des Schadens dieser 3 letztgenannten Diebstähle ist noch nicht festgestellt. — In der Nacht auf den 22. Januar in Wolmar dem Dörptschen Fuhrmann Jahn Woita ein Pferd werth 100 Rbl. — In Pernau: am 30. Dec. dem Krüger Endrik Nömm ein Stof werth 15 Kop.; — am 10. Januar aus dem Speicher des Kaufmanns Barlehn Flachs werth 25 Rb. — In Riga: am 31. Dec. dem Bäckerlehrling Philipp Koffsky ein Paletot und Geld im Gesammtbetrage von 10 Rbl. 50 Kop.; — am 11. Januar dem Rig. Okladisten Christian Zeiter Sachen für 46 Rbl.; — am 12. Januar der Revalschen Okladistin Eleonore Reckardt Sachen werth 85 R. — Dem Bauer des Gutes Alexandershof Carl Paul Sachen und Geld werth 17 Rbl. 50 Kop. — In der Nacht auf den 16. Januar aus der Scheune des Kaufmanns Ramberg verschiedene Sachen; — dem Dr. Irmer ein Pelz werth 120 Rbl.; — am 16. Januar dem Schuhmacher Krah eine Taschenuhr und Geld für 45 Rbl. 95 Kop. — In der Nacht auf den 19. Januar dem Bäcker Kallbrenner Kleider und Kupferzeug für 141 Rbl. — In der Nacht auf den 21. Januar aus der Bude des Kaufmanns Merkuljew Waaren für 200 Rbl. — In der Nacht auf den 20. Januar dem Rigaschen Okladisten Marzynkiewicz verschiedene Eisengegenstände und Stricke werth 77 Rbl. — In der Nacht auf den 23. Januar aus dem Speicher des Händlers Radasewsky 34 Pud Flachs und 6 Spänne mit Butter; — dem Rigaschen Okladisten Dampf und der Wäscherin Anele Helfrecht Wäsche und Sachen für 53 Rbl. 60 K.; am 21. Januar dem Propst Weyrich Sachen für 6 R.; — am 23. Januar dem Rigaschen Okladisten Georg Schnelle Sachen werth 115 Rbl. — In der Nacht auf den 23. Januar dem Reepschläger Christian Kuran 200 Pfund Hanf und ein messingner Beßmer werth 35 Rbl. — In der Zeit vom 18. bis zum 20. Januar dem beurlaubten Gemeinen Peter Resting 150 Rbl. — Dem Ministerial Vogt und dem Kaufmann Freybusch Sachen für 28 R. 95 K.; — am 24. Januar dem Messerschmied Martinelli verschiedene Sachen, deren Werth noch nicht bestimmt ist; — am 27. Jan. dem Photographen Lange verschiedene Gold- und Silbersachen werth 205 Rbl. — In der Nacht auf den 28. Januar der Unteroffiziers-wittwe Olga Schalgin Kleider für 42 Rbl. — Im Oeselschen Kreise: am 22. Dec. unter dem Gute Gottland dem Bauer Peter Langen Getreide und Kartoffeln werth 1 R. 90 K. — Zu Anfange des December-Monats unter dem Gute Torkenhof dem Bauer Pidrik Hark Kartoffeln und Fleisch werth 13 R. 24 K.; — am 29. Dec. unter dem Gute Alt-Löwel dem Bauer Wegi Mart Lebensmittel werth 3 R. 32 K.; — in der Nacht auf den 19. Nov. auf dem Gute Laugo aus der dasigen Gemeindekasse 31 R. 27 Kop. — In der Nacht auf den 29. Dec. dem Soldatenweibe Kadri Nempu Lebensmittel für 10 Rbl. — Im Dec.-Monat unter dem Gute Pechel dem Bauer Michel Sepp Getreide für 12 R. 5 K. — In der Nacht auf den 7. Dec. unter dem Gute Töllist den Bauern Ado Jansen und Ranel Getreide und Stiefel im Werthe von 19 R. 50 K. — Im Dec.-Monat unter dem Gute Pichtendahl dem Krüger Johann Endritsohn 8 R. 50 K. — In der Nacht auf den 14. Januar unter dem Gute Karmel-Großenhof dem Bauer Ado Witt Kleider und Getreide werth 10 R. 65 K. — Im December Monat unter dem Gute Wexholm dem Krüger Mart Kasik Lebensmittel werth 4 R. 4 K. — In der Zeit vom 5. bis zum 9. Januar auf dem Gute Ladjall aus der dasigen Gemeindekasse 45 R. — In der Nacht auf den 18. Januar auf dem publ. Gute Ganzenhof aus der dasigen Gemeindekasse 203 R.

Schifffahrt. Vom 16. Januar bis zum 1. Februar liefen in den Rigaschen Hafen 3 russ. Schiffe mit Waaren ein.

Дозволено цензурою. Рига, 21. Февраля 1869.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rig. Passbüreau abzuliefern.

Das P.-B. der zum Gute Groß-Eckau verzeichneten Dahrte Ubbardt d. d. 17. Dec. 1868 Nr. 14,157, giltig bis zum 26. Oct. 1869.

P.-B. der zum Gute Pinkenhof verzeichneten Edde Beikas d. d. 23. Sept. 1868 Nr. 11,260, giltig bis zum 23. April 1869.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Въ Лифляндской Губернской Типографіи.